

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N<sup>o</sup>): **15KMC/013835**

**CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT  
VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of quality, technical safety and environmental protection for imported transport  
construction machinery - TCM)

**Liên 4 (Copy 4): Sử dụng để làm thủ tục đăng ký xe (For registration formalities)**

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): **Đã qua sử dụng**

Tên xe máy chuyên dùng (TCM): **Máy xúc lật bánh lốp**  
 Nhân hiệu (Mark): **KAWASAKI 70ZV-2** Năm sản xuất (Manufacture year): **Không xác định**  
 Hãng, nước sản xuất (Manufac., Country of origin): **Nhật Bản**  
 Số động cơ (Engine No): **B67-26536867** Số khung (Chassis No): **70C5-0335**  
 Tổ chức/ cá nhân nhập khẩu (Importer): **Công ty Cổ Phần Tổng Công Ty Vĩnh Phú**  
 Địa chỉ (Address): **Số 990 (lầu 2), Xa lộ Hà Nội, P. Bình Đa, TP. Biên Hòa - Đồng Nai**  
 Số tờ khai nhập khẩu (Customs declaration No): **100460150011 ngày 03/07/2015.**  
 Ngày kiểm tra (Date of inspection): **07/07/2015** Nơi kiểm tra (Place of inspection): **Đồng nai**  
 Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection): **2363/15/50XMCD**  
 Số biên bản (Inspection record No): **2363/15/50XMCD-01/046**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(The main technical specifications)

- Dung tích gầu (Bucket cap): **3,0 m3**  
 - Bán kính quay vòng nhỏ nhất (Turning radius, min): **5215 mm**  
 - Chiều cao đổ vật liệu lớn nhất (Dumping height, max): **2745 mm**  
 - Vận tốc di chuyển lớn nhất (Travelling speed, max): **39,0 km/h**  
 - Động cơ (Engine)  
 Kiểu (Type): **Diesel, 6SB5.9**  
 Công suất/ Số vòng quay (Max output/ rpm): **137(183,7)/2200 kW(HP)/vòng/phút**  
 - Kích thước bao (Dimension)  
 Dài x Rộng x Cao (Length x Width x Height): **7700 x 2670 x 3335 mm**  
 - Trọng lượng bản thân (Curb weight): **14280 kG**

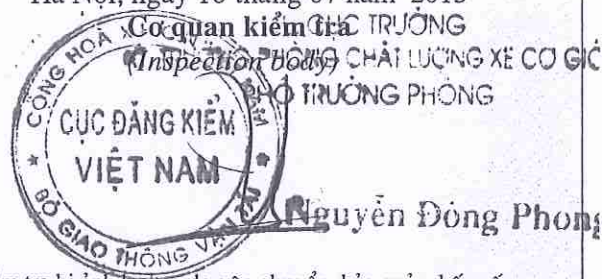
Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt chất lượng, an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo các quy định hiện hành.

The transport construction machinery has been inspected in compliance with quality, technical safety and environmental protection requirements of present regulations.

Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày /// tháng /// năm ///

This certificate is valid until.

Hà Nội, ngày 10 tháng 07 năm 2015



Lưu ý: - Giấy chứng nhận sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của XMCD đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp ...  
(The certificate will be expired if quality of the inspected TCM has been influenced by transportation, storing, handling, etc ...)